

Distr.: General
30 April 2009
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الثالثة والستون

البند ١٣٢ من جدول الأعمال

الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل

عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام

ميزانية حساب دعم عمليات حفظ السلام للفترة من ١ تموز/يوليه
٢٠٠٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠

تقرير الأمين العام

تصويب

١ - الفقرة ٨٢٩

يصبح نص الفقرة كالتالي

٨٢٩ - وسيعمل ضابطا التدريب على الحماية المباشرة من الرتبة ف-٣ على تنفيذ برامج التدريب على الحماية المباشرة بالاقتران مع التدريب على استعمال الأسلحة النارية وأساليب حماية كبار المسؤولين التنفيذيين الذي يقدمه ضابطا الأمن والسلامة التابعان لوحدة دعم البعثات. وسيقوم ضابطا التدريب المقترحان بما يلي: إجراء التدريب على الحماية المباشرة لجميع الضباط المكلفين بهذه المهمة، سواء العاملين حاليا منهم أو المستقدمين حديثا لتوزيعهم على ١١ بعثة ميدانية يوجد بها عنصر للحماية المباشرة (بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية، وبعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي، وقوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان، وبعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو، وبعثة الأمم المتحدة في السودان، والعملية المختلطة للاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة في دارفور، وبعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد، وعملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار، وبعثة الأمم المتحدة في ليبيا، وبعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا، وبعثة الأمم المتحدة المتكاملة



في تيمور - ليشتي)، وتوفير المدخلات وتقديم التوصيات الخاصة بالتدريب الميداني إلى الوحدات الأخرى في القسم بشأن وضع استراتيجيات وسياسات للتدريب الأمني تكون منسقة على مستوى إدارة عمليات حفظ السلام ومشاركة بين الوكالات، بهدف وضع برنامج تدريب أمني للأمم المتحدة يتسم بالكفاءة والفعالية؛ وكفالة التنسيق الملائم فيما يتعلق بجميع الأماكن الخاصة بأفرقة التدريب واحتياجاتها اللوجستية والإدارية؛ والإشراف على الوفاء بجميع متطلبات التدريب على الحماية المباشرة ودوراته في الميدان، على النحو المناسب؛ واعتماد المشاركين الذين أتموا جميع متطلبات الدورة التدريبية بنجاح؛ واستعراض ورصد وإعداد تدريب يتسم بالدينامية لضباط الحماية المباشرة باستخدام اللوازم والبرامج الموجودة، والتطبيقات العملية، وكتب الإرشادات، ومنهجيات التدريب المعتمدة؛ وكفالة توظيف كل مواد التعلم الملائمة في كل ما يُجرى من دورات التدريب على الحماية المباشرة؛ والاضطلاع بدور المدربين الأساسيين في جميع مهام التدريب على الحماية المباشرة؛ وتحرير وتنقيح وتقديم تقارير تفصيلية عن التدريب فيما يخص جميع دورات التدريب على الحماية المباشرة، وفقا للإجراءات المتبعة، بما في ذلك تقديم التوصيات الملائمة من أجل النهوض بجميع التوجيهات التدريبية لضباط الحماية المباشرة؛ وإجراء أعمال التفتيش المتعلقة بتدريب ضباط الحماية المباشرة، على النحو المطلوب؛ وتقديم المدخلات المتعلقة بالتدريب على الحماية المباشرة لما تنظمه الدول الأعضاء من دورات تدريبية، على النحو المطلوب؛ وتقديم المشورة والتوجيه والدعم لإدارة عمليات حفظ السلام ووكالات منظومة الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها ومؤسساتها بشأن المسائل المتعلقة بتدريب ضباط الحماية المباشرة؛ وإسداء المشورة وتوفير الخبرات لموظفي التدريب في إدارة شؤون السلامة والأمن بالمقر بشأن المسائل المتعلقة بتدريب ضباط الحماية المباشرة في الميدان، وتعزيز التعاون وتعمد الاتصال مع وكالات منظومة الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها ومؤسساتها في المسائل المتصلة بتدريب ضباط الحماية المباشرة؛ وتنظيم تقييمات احتياجات التدريب والإشراف عليها وإجرائها، وتحليل تلك التقييمات، وتقديم توصيات بشأن تنفيذ التدابير التصحيحية حسب الحاجة؛ وتَعَهّد قاعدة بيانات لتدريب جميع ضباط الحماية المباشرة واعتمادهم.

٢ - المرفق الثالث

يُستعاض عن المرفق الثالث بما يلي:

المرفق الثالث

ملاك الموظفين المقترح لإدارة الشؤون الإدارية للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠

[illegible]

* وظائف مقترحة للفترة ٢٠٠٩-٢٠١٠.

وظائف أُعيد تصنيفها. **

*** تشمل مكتب نائب المراقب المالي وتنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام.

(أ) وظائف جديدة.